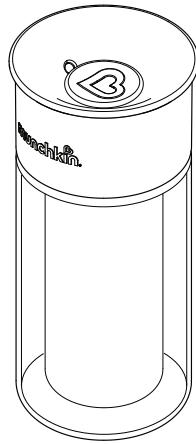


**munchkin**  
**Miracle®**  
**360° Personalized Cup**  
**Tasse personnalisée 360°**  
**Vaso personalizado 360°**

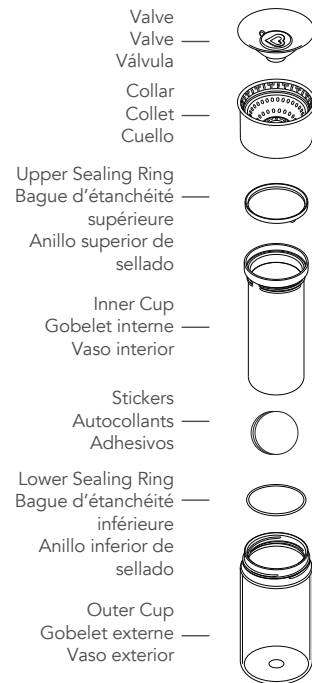


9 oz. capacity (266 ml)  
 Capacité de 266 ml (9 oz)  
 Capacidad de 266 ml (9 oz)

KEEP FOR FUTURE REFERENCE  
 CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE  
 CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS

CCD-0262-000 Rev 1

**INCLUDED PARTS**  
**PIÈCES FOURNIES**  
**PIEZAS INCLUIDAS**



**TO CLEAN**  
**NETTOYAGE**  
**LIMPIEZA**

**Note:** Separate all parts, including the sealing rings, prior to washing.

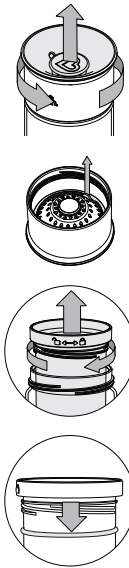
**Remarque :** Séparer toutes les pièces, y compris les bagues d'étanchéité, avant le nettoyage.

**Nota:** Desmontar todas las piezas, incluidos los anillos de sellado, antes de lavar.

1. Unseat valve from collar by firmly lifting valve's center tab. Then turn collar COUNTER CLOCKWISE to unscrew from cup.

Séparer la valve du collet en soulevant fermement la patte centrale. Tourner ensuite le collet dans le sens ANTIHORAIRE pour le séparer du gobelet.

Extraer la válvula del cuello tirando con fuerza de la lengüeta central de la válvula. A continuación, girar el cuello HACIA LA IZQUIERDA para separarlo del vaso.



2. Turn collar upside down, then carefully remove upper sealing ring from inside collar by lifting pull tab.

Placer le collet à l'envers et enlever soigneusement la bague d'étanchéité à l'intérieur en tirant sur la patte.

Colocar el cuello hacia abajo y retirar con cuidado el anillo superior de sellado de la parte interna tirando de la lengüeta.

3. Turn inner cup CLOCKWISE to remove from outer cup.

Tourner le gobelet interne dans le sens HORAIRE pour le séparer du gobelet externe.

Girar el vaso interior HACIA LA DERECHA para separarlo del vaso exterior.

4. Then gently roll down lower sealing ring to remove from inner cup.

Rouler doucement la bague d'étanchéité inférieure vers le bas pour la séparer du gobelet interne.

A continuación, girar suavemente el anillo inferior de sellado para retirarlo del vaso interno.

**Note:** Always wash all parts before use. Rinse all components with warm water immediately after each use. Wash all parts in mild soapy water or on the top rack of a dishwasher. Always store unassembled to allow parts to dry completely. Replace stickers at first sign of damage or tear.

**Remarque :** Toujours laver toutes les pièces avant l'emploi. Rincer les pièces à l'eau chaude immédiatement après chaque utilisation. Laver toutes les pièces dans une eau chaude savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Toujours ranger les pièces désassemblées pour leur permettre de bien sécher. Après le lavage, s'assurer que les autocollants ont été solidement fixés sur la tasse par un adulte avant l'emploi. Remplacer les autocollants dès les premiers signes de détérioration ou d'usure.

**Nota:** Lavar siempre todas las piezas antes de usar. Enjuagar todos los componentes con agua tibia inmediatamente después de cada uso. Lavar todas las piezas con agua jabonosa tibia o en la cesta superior del lavavajillas. Guardar siempre desarmado para que todas las piezas se sequen por completo. Después del lavado, comprobar que los adhesivos estén bien fijados al vaso antes de utilizar. Sustituir los adhesivos al primer indicio de deterioro o desgaste.

**IMPORTANT INFORMATION**

**CAUTION:** Wash and inspect before use. Top rack dishwasher safe. Do not boil or steam sterilize. Discard and replace at first sign of damage. Discard all packaging components before use. To prevent burns, do not microwave the cup or use with hot liquids. Do not allow child to play, bite or chew on valve. Do not use with carbonated beverages or pulpy juices. Do not let child walk or run while carrying cup. Replace stickers at first sign of damage or tear. Use the product with adult supervision.

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**

**MISE EN GARDE :** Laver et inspecter avant l'emploi. Lavable dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Ne pas faire bouillir ni stériliser à la vapeur. Jeter et remplacer l'article au premier signe de dégradation ou de détérioration. Jeter tous les éléments d'emballage avant l'emploi. Pour éviter les brûlures, ne pas mettre la tasse au micro-ondes ni l'utiliser avec des liquides chauds. Ne pas laisser l'enfant jouer avec la valve, la mordre ou la mâchouiller. Ne pas remplir de boissons gazeuses ni de jus avec pulpe. Ne pas laisser l'enfant marcher ou courir avec la tasse dans les mains. Remplacer les autocollants dès les premiers signes de détérioration ou d'usure. Utiliser le produit sous la supervision d'un adulte.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**PRECAUCIÓN:** Lavar e inspeccionar antes de usar. Puede lavarse en la cesta superior del lavavajillas. No hervir ni esterilizar por vapor. Desechar y reemplazar a la primera señal de deterioro. Eliminar todos los componentes del embalaje antes de usar. Para evitar quemaduras, no introducir el vaso en el microondas ni llenarlo con líquidos calientes. No dejar que el niño juegue con la válvula, la mastique o la muerda. No usar con bebidas gaseosas ni con jugos con pulpa. No dejar al niño caminar o correr con el vaso en la mano. Sustituir los adhesivos a la primera señal de deterioro o desgaste. Utilizar el producto bajo supervisión de un adulto.

**TO ASSEMBLE**  
**ASSEMBLAGE**  
**MONTAJE**

1. Insert upper sealing ring into collar, then press securely against bottom rim.

Insérer la bague d'étanchéité supérieure dans le collet et l'appuyer fermement contre le rebord inférieur.

Introducir el anillo superior de sellado en el cuello y empujarlo firmemente contra el borde inferior.

**Note:** To create watertight seal, pull tab must sit within gap in bottom rim of collar.

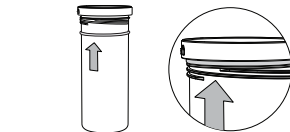
**Remarque :** Pour un joint étanche, la patte doit reposer dans l'interstice du rebord inférieur du collet.

**Nota:** Para crear un sello hermético, la lengüeta debe estar apoyada en el hueco del borde inferior del cuello.

2. Place lower sealing ring around lower cup, then roll up until securely against lip. Be sure that sealing ring is above the thread ridge.

Placer la bague d'étanchéité inférieure autour du bas du gobelet et la rouler jusqu'à ce qu'elle repose contre le bord. S'assurer que la bague ne se trouve pas par-dessus le filetage.

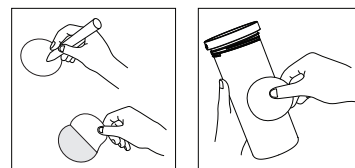
Colocar el anillo inferior de sellado alrededor de la parte inferior del vaso tirar de él hacia arriba hasta llegar al borde. Comprobar que el anillo de sellado queda por encima del roscado.



3. To personalize cup with enclosed stickers: Parents can write child's name on indicated "name" sticker(s) with permanent marker. Child can place stickers on inner cup.

Utiliser les autocollants fournis pour personnaliser le gobelet : Les parents peuvent inscrire le nom de leur enfant sur les autocollants pour « nom » avec un marqueur indélébile. L'enfant peut poser des autocollants sur le gobelet interne.

Para personalizar el vaso con los adhesivos incluidos: Los padres pueden escribir el nombre del niño en las etiquetas "nombre" con un rotulador permanente. El niño puede colocar adhesivos en el vaso interior.



**Note:** Before use ensure stickers are secured onto cup by adult prior to use. Replace stickers at first sign of damage or tear. Discard paper backing immediately after use.

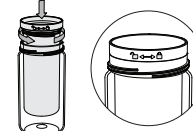
**Remarque :** Avant utilisation, s'assurer que les autocollants ont été solidement fixés sur la tasse par un adulte. Remplacer les autocollants dès les premiers signes de détérioration ou d'usure. Jeter l'endos en papier immédiatement après l'emploi.

**Nota:** Un adulto deberá comprobar antes de su uso que los adhesivos estén bien pegados al vaso. Sustituir los adhesivos en cuanto se aprecien indicios de desgaste o desgarro. Desechar el papel trasero justo después de su uso.

4. Insert inner cup into outer cup, then turn COUNTER CLOCKWISE until secure.

Insérer le gobelet interne dans le gobelet externe et tourner dans le sens ANTIHORAIRE pour le fixer.

Introducir el vaso interior en el vaso exterior y girar HACIA LA IZQUIERDA para encajarlo.



**Note:** Turn inner cup counter clockwise to close clockwise to open.

**Remarque :** Tourner le gobelet interne dans le sens antihoraire pour le fermer et dans le sens horaire pour l'ouvrir.

**Nota:** Girar el vaso interior hacia la izquierda para cerrarlo y hacia la derecha para abrirlo.

5. Place collar onto cup, then turn CLOCKWISE until secure.

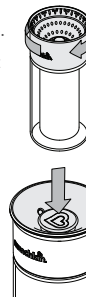
Placer le collet sur le gobelet et tourner dans le sens HORAIRE pour le fixer.

Colocar el cuello en el vaso y girar HACIA LA DERECHA para encajarlo.

6. Press valve's center tab firmly onto collar until valve locks into place.

Presser fermement la patte centrale de la valve dans le collet jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

Empujar con fuerza la lengüeta central de la válvula contra el cuello hasta que la válvula encaje en su sitio.



**TO USE**  
**MODE D'EMPLOI**  
**INSTRUCCIONES DE USO**

1. Remove collar and fill cup with water. Replace collar. Cup is not intended to be used without colored inner cup.

Enlever le collet et remplir le gobelet d'eau. Remettre le collet. Le gobelet n'est pas destiné à être utilisé sans le gobelet intérieur coloré.

Quitar el cuello y llenar el vaso con agua. Volver a colocar el cuello. No utilizar el vaso sin el vaso interior de color.

2. You can drink from any side of the cup. Simply tilt the cup toward you and suck on the valve's edge. Do not bite or chew.

Vous pouvez boire sur tout le pourtour du gobelet. Il suffit d'incliner le gobelet vers soi et de boire du rebord de la valve, sans la mordre ni la mâchouiller.

Se puede beber desde cualquier lugar del vaso. Basta con inclinarlo y sorber el rebord de la válvula, sin morder ni masticar.



© 2022 MUNCHKIN, INC. 7835 GLORIA AVE., VAN NUYS, CA 91406. MUNCHKIN BABY CANADA LTD., 3-8460 MOUNT PLEASANT WAY, MILTON, ON L9T 8W7. MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE. WWW.MUNCHKIN.COM/PATENTS. 17407-IS-1